

Bilag A.**Konvention**

om

Tilvejebringelse af visse ensartede Regler angaaende Skibes Sammenstød.

Artikel 1.

I Tilfælde af Sammenstød mellem søgaaende Skibe eller mellem søgaaende Skibe og Fartøjer til Sejlads i indre Farvande, skal Erstatningen for den Skibene og de ombordværende Genstande eller Personer overgaaede Skade fastsættes efter følgende Regler, uden Hensyn til, i hvilket Farvand Sammenstødet er sket.

Artikel 2.

Hvis Sammenstødet skyldes ulykkelig Hændelse eller vis major, eller hvis der er Tvivl om Aarsagerne til Sammenstødet, bæres Skaden af de skadelidende selv.

Denne Regel kommer ligeledes til Anvendelse, hvor enten alle Skibene eller et af dem laa forankret eller forløjet i Ulykkesøjeblikket.

Artikel 3.

Hvis Sammenstødet skyldes Fejl fra et af Skibenes Side, paahviler Erstatningen af Skaden det Skib, som har begaaet Fejlen...

Artikel 4.

1) Er der Fejl hos alle Skibene, bærer hvert Skib Ansvaret i Forhold til Størrelsen af de paa hver Side begaaede Fejl; dog hvis Omstændighederne ikke tillade at fastslaa Forholdet, eller hvis Fejlene tilsyneladende ere lige store, bæres Ansvaret lige af hvert Skib.

2) Den Skade, der er tilføjet Skibene, deres Ladning eller Besætnings, Passagerers og andre ombordværende Personers Effekter og øvrige Ejendele, bæres i ovennævnte Forhold af de Skibe, fra hvis Side der er begaaet Fejl, dog uden solidarisk Forpligtelse overfor Tredjemand.

3) De Skibe, fra hvis Side der er begaaet Fejl, hæfte solidarisk overfor Tredjemand for Skade ved Tab af Menneskeliv eller Tilføjelse af Saar, dog med Regres for det Skib, der har betalt mere end den Andel, der i Følge nærværende Artikels 1ste Stykke endeligt paahviler det.

4) Det overlades hvert enkelt Lands Lovgivning med Hensyn til denne Regres at fastsætte Rækkevidden og Virkningerne af Kontraktsbestemmelser eller Lovregler, der begrænse Redernes Ansvar overfor de ombordværende Personer.

Artikel 5.

Det i de foregaaende Artikler fastsatte Ansvar indtræder ogsaa, hvor Sammenstødet skyldes Fejl begaaet af Lods, selv Tvangslods.

Artikel 6.

Søgsmaal angaaende Erstatning for Skade ved Sammenstød er ikke betinget hverken af Optagelse af Protest eller af nogen anden særlig Formalitet.

Med Hensyn til Ansvar for Sammenstød eksisterer der ingen Lovsformodning om Fejl.